

V Bruseli 25. februára 2019
(OR. en)

6801/19

**Medziinštitucionálny spis:
2019/0043 (NLE)**

**FRONT 77
COWEB 25**

NÁVRH

Od:	Jordi AYET PUIGARNAU, riaditeľ, v zastúpení generálneho tajomníka Európskej komisie
Dátum doručenia:	21. februára 2019
Komu:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generálny tajomník Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2019) 90 final
Predmet:	Návrh ROZHODNUTIA RADY o uzavretí Dohody o štatúte medzi Európskou úniou a Čiernou Horou o činnostiach vykonávaných Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž v Čiernej Hore

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2019) 90 final.

Príloha: COM(2019) 90 final



V Bruseli 21. 2. 2019
COM(2019) 90 final

2019/0043 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

o uzavretí Dohody o štatúte medzi Európskou úniou a Čiernou Horou o činnostiach vykonávaných Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž v Čiernej Hore

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. KONTEXT NÁVRHU

• Dôvody a ciele návrhu

V článku 54 ods. 3 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1624 zo 14. septembra 2016 o európskej pohraničnej a pobrežnej stráž¹ sa stanovuje, že Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž môže koordinovať operačnú spoluprácu medzi členskými štátmi a tretími krajinami v oblasti riadenia vonkajších hraníc. V tejto súvislosti môže vykonávať činnosti na vonkajších hraniciach s účasťou jedného alebo viacerých členských štátov a tretej krajiny susediacej aspoň s jedným z týchto členských štátov so súhlasom tejto susediacej krajiny, a to aj na území tejto tretej krajiny.

V článku 54 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2016/1624 sa stanovuje, že ak sa plánuje nasadenie tímov európskej pohraničnej a pobrežnej stráže v tretej krajine pri činnostiach, pri ktorých budú mať členovia tímov výkonné právomoci, alebo ak si to vyžadujú iné činnosti v tretích krajinách, Únia uzatvorí s dotknutou treťou krajinou dohodu o štatúte. Dohoda o štatúte zahŕňa všetky aspekty potrebné na vykonávanie činností. Stanoví sa v nej najmä rozsah operácie, občianskoprávna a trestná zodpovednosť a úlohy a právomoci členov tímov. Dohodou o štatúte sa zabezpečí úplné dodržiavanie základných práv počas týchto operácií.

Na základe smerníc na rokovania, ktoré prijala Rada Európska komisia rokovala s Čiernou Horou o dohode o štatúte so zámerom vytvoriť právny rámec, ktorý umožní v prípade, že bude potrebná rýchla reakcia, okamžite konať prostredníctvom vytvorenia operačných plánov. Hoci migranti v súčasnosti nevyužívajú Čiernu Horu ako tranzitnú krajinu príliš často, situácia sa môže zmeniť, ako sa to už v minulosti stalo. Siete organizovaného zločinu rýchlo prispôbujú svoje trasy a metódy prevádzania migrantov akýmkoľvek novým okolnostiam. Po uzavretí dohody o štatúte budú môcť zodpovedné orgány Čiernej Hory a členské štáty EÚ koordinované Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž oveľa lepšie rýchlo reagovať na takýto možný vývoj.

Pripojený návrh rozhodnutia Rady predstavuje právny nástroj na uzavretie dohody o štatúte medzi Európskou úniou a Čiernou Horou.

Komisia získala 16. októbra 2017 povolenie Rady na začatie rokovaní s Čiernou Horou o dohode o štatúte o činnostiach vykonávaných Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž v Čiernej Hore.

Rokovania o dohode o štatúte sa začali a boli ukončené 5. júla 2018. Rokovania budú úspešne zavŕšené parafovaním dohody o štatúte k neskoršiemu dátumu.

Komisia sa domnieva, že ciele stanovené Radou v jej smerniciach na rokovania boli dosiahnuté a dohoda o štatúte je pre Úniu prijateľná.

Členské štáty boli informované a uskutočnili sa s nimi konzultácie v príslušnej pracovnej skupine Rady.

• Vzťah k existujúcim medzinárodným dohodám

Dohoda medzi Chorvátskym ministerstvom vnútra a Ministerstvom vnútra Čiernej Hory o policajnej spolupráci nadobudlo pre Chorvátsko platnosť 11. novembra 2011 (NN/MU č. 15/2011).

¹ Ú. v. EÚ L 251, 16.9.2016, s. 1.

Naopak platí už dohoda o pracovných podmienkach (ktorá sa aktualizuje) medzi Čiernou Horou a Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž, ktorá zahŕňa najmä pravidelnú účasť príslušných orgánov Čiernej Hory v spoločných operáciách vedených Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž v úlohe pozorovateľov na území členských štátov.

Čierna Hora vykazovala dobrú cezhraničnú spoluprácu – najmä na technickej úrovni – so všetkými susednými krajinami a dosiahla značný pokrok v rámci rokovaní o viacerých dohodách so Srbskom, Bosnou a Hercegovinou a Chorvátskom. Na základe protokolu medzi ministerstvami vnútra Čiernej Hory, Albánska a Kosova* sa zriadilo Spoločné centrum policajnej spolupráce v meste Plav, ktorého cieľom je napredovať v oblasti cezhraničnej spolupráce na účely boja proti zločinu, a to zintenzívnením výmeny operačných informácií a užšou koordináciou spoločného úsilia v oblasti bezpečnosti. Spoločné centrum policajnej spolupráce bolo oficiálne otvorené 30. mája 2017.

- **Súlad s ostatnými politikami Únie**

Európska migračná agenda je založená na štyroch pilieroch. Jedným z nich je riadenie hraníc: to zahŕňa lepšie riadenie vonkajších hraníc EÚ, najmä prostredníctvom solidarity s tými členskými štátmi, ktoré sa nachádzajú na vonkajších hraniciach, ako aj zefektívnenie prekračovania hraníc. Posilnená kontrola hraníc Čiernej Hory nebude mať pozitívny vplyv len na hranice Čiernej Hory, ale aj vonkajšie hranice EÚ. Ďalšie posilnenie bezpečnosti na vonkajších hraniciach je tiež v súlade s Európskym programom v oblasti bezpečnosti.

2. PRÁVNÝ ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

- **Právny základ**

Právnym základom tohto návrhu rozhodnutia Rady je článok 77 ods. 2 písm. b) a d) a článok 79 ods. 2 písm. c) ZFEÚ v spojení s článkom 218 ods. 6 písm. a) ZFEÚ.

Uzavretie dohody o štatúte Európskou úniou sa výslovne stanovuje v článku 54 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2016/1624, v ktorom sa uvádza, že ak sa plánuje nasadenie tímov európskej pohraničnej a pobrežnej stráže v tretej krajine pri činnostiach, pri ktorých budú mať členovia tímov výkonné právomoci, alebo ak si to vyžadujú iné činnosti v tretích krajinách, Únia uzatvorí s dotknutou treťou krajinou dohodu o štatúte.

Podľa článku 3 ods. 2 ZFEÚ má Únia výlučnú právomoc uzavrieť medzinárodnú dohodu, ak je jej uzavretie stanovené v legislatívnom akte Únie. V článku 54 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2016/1624 sa stanovuje uzatvorenie dohody o štatúte medzi Európskou úniou a dotknutou treťou krajinou. Pripojená dohoda s Čiernou Horou preto patrí do výlučnej právomoci Európskej únie.

Na uzatvorenie tejto dohody sa podľa článku 218 ods. 6 písm. a) bodu v) ZFEÚ vyžaduje súhlas Európskeho parlamentu.

- **Subsidiarita (v prípade inej ako výlučnej právomoci)**

Neuplatňuje sa.

* Týmto označením nie sú dotknuté pozície k štatútu a označenie je v súlade s rezolúciou BR OSN č. 1244(1999) a so stanoviskom Medzinárodného súdneho dvora k vyhláseniu nezávislosti Kosova.

- **Proporcionalita**

Keďže siete organizovaného zločinu rýchlo prispôsobujú svoje trasy a metódy obchodovania s neregulárnymi migrantmi, je na účely zlepšenia kontrol na hraniciach Čiernej Hory potrebné zapojenie EÚ. Uzavretie dohody o štatúte je nevyhnutné na to, aby mohli zodpovedné orgány Čiernej Hory a členských štátov EÚ koordinované Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž rýchlo reagovať na takýto možný vývoj. V prípade náhleho prílevu neregulárnych migrantov dohoda umožní Európskej agentúre pre pohraničnú a pobrežnú stráž nasadiť v Čiernej Hore tímy európskej pohraničnej a pobrežnej stráže.

- **Výber nástroja**

Tento návrh je v súlade s článkom 218 ods. 6 písm. a) ZFEÚ, v ktorom sa stanovuje, že rozhodnutia o medzinárodných dohodách prijíma Rada po udelení súhlasu Európskeho parlamentu. Neexistuje žiadny iný právny nástroj, ktorý by sa mohol použiť na dosiahnutie cieľa uvedeného v tomto návrhu.

3. VÝSLEDKY HODNOTENÍ EX POST, KONZULTÁCIÍ SO ZAJINTERESOVANÝMI STRANAMI A POSÚDENÍ VPLYVU

- **Hodnotenia ex post/kontroly vhodnosti existujúcich právnych predpisov**

Neuplatňuje sa.

- **Konzultácie so zainteresovanými stranami**

Neuplatňuje sa.

- **Získavanie a využívanie expertízy**

Neuplatňuje sa.

- **Posúdenie vplyvu**

Rokovania o dohode o štatúte si nevyžadovali posúdenie vplyvu.

- **Regulačná vhodnosť a zjednodušenie**

Keďže pôjde o novú dohodu, nebolo možné vykonať žiadne hodnotenie ani kontrolu vhodnosti existujúcich nástrojov.

- **Základné práva**

Dohoda o štatúte obsahuje ustanovenia, ktorými sa zabezpečuje ochrana základných práv osôb, na ktoré vplýva aktivita členov tímu zapojeného do činnosti koordinovanej Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž.

Ustanovenia o základných právach sú ďalej vysvetlené v bode 5 „Ďalšie prvky“.

4. VPLYV NA ROZPOČET

Dohoda o štatúte sama osebe nemá finančné dôsledky. Náklady uhrádzané z rozpočtu Európskej agentúry pre pohraničnú a pobrežnú stráž budú spojené so skutočným nasadením tímov európskej pohraničnej a pobrežnej stráže na základe operačného plánu a príslušnej dohody o grante. Budúce operácie v rámci dohody o štatúte budú financované z vlastných zdrojov Európskej agentúry pre pohraničnú a pobrežnú stráž.

Vo finančnom výkaze, ktorý je pripojený k návrhu nariadenia o európskej pohraničnej a pobrežnej stráží a týka sa výdavkov Európskej agentúry pre pohraničnú a pobrežnú stráž, sa náklady na posilnenú spoluprácu s tretími krajinami (vrátane možných spoločných operácií so susednými krajinami) v období 2017 – 2020 odhadujú v priemere na 6,090 milióna EUR ročne.

1.1. 5. ĎALŠIE PRVKY

- **Plány vykonávania a spôsob monitorovania, hodnotenia a podávania správ**

Komisia zabezpečí riadne monitorovanie vykonávania dohody o štatúte.

Čierna Hora a Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž spoločne zhodnotia každú spoločnú operáciu alebo rýchly pohraničný zásah.

Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž, Čierna Hora a členské štáty participujúce na konkrétnej činnosti vypracujú na konci výkonu každej činnosti najmä správu o uplatňovaní ustanovení dohody, do ktorej zahrnú informácie o spracovávaní osobných údajov.

- **Vysvetľujúce dokumenty (v prípade smerníc)**

Neuplatňuje sa.

- **Podrobné vysvetlenie konkrétnych ustanovení návrhu**

Rozsah pôsobnosti dohody

Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž bude na základe tejto dohody schopná nasadiť v Čiernej hore tímy európskej pohraničnej a pobrežnej stráže s výkonnými právomocami na účely vykonávania spoločných operácií, rýchlych pohraničných zásahov alebo návratových operácií.

Tímy európskej pohraničnej a pobrežnej stráže možno nasadiť na území Čiernej Hory len v regiónoch, ktoré susedia s vonkajšími hranicami EÚ, a členovia tímu majú výkonné právomoci v tých oblastiach Čiernej Hory, ktoré sú stanovené v operačnom pláne.

Status a vymedzenie príslušných území členských štátov Európskej únie a Čiernej Hory podľa medzinárodného práva nie sú nijak dotknuté touto dohodou ani žiadnym aktom uskutočneným pri jej vykonávaní zmluvnými stranami alebo osobami konajúcimi v ich mene vrátane stanovenia operačných plánov alebo účasti na cezhraničných operáciách.

Začatie činnosti

Iniciatívu na začatie činnosti môže navrhnúť agentúra. Príslušné orgány Čiernej Hory môžu požiadať agentúru, aby zvažila začatie činnosti. Vykonávanie činnosti si vyžaduje súhlas príslušných orgánov Čiernej Hory a agentúry.

Operačný plán

Pred každou spoločnou operáciou alebo rýchlym pohraničným zásahom musí byť odsúhlasený operačný plán medzi agentúrou a Čiernou Horou. Tento operačný plán musí zároveň odsúhlasiť členský štát alebo členské štáty hraničiace s operačnou oblasťou.

V pláne sa podrobne stanovujú organizačné a procesné aspekty spoločnej operácie alebo rýchleho pohraničného zásahu vrátane opisu a posúdenia situácie, operačného zámeru a cieľov, operačnej stratégie, typu technického vybavenia, ktoré sa má použiť, plánu vykonávania, spolupráce s tretími krajinami, inými agentúrami Únie a orgánmi alebo medzinárodnými organizáciami, ustanovení v oblasti základných práv vrátane ochrany

osobných údajov, koordinačnej, veliacej, kontrolnej, komunikačnej štruktúry a štruktúry podávania správ, systémov organizácie a logistiky, hodnotenia a finančných aspektov spoločnej operácie alebo rýchleho pohraničného zásahu. Hodnotenie spoločnej operácie alebo rýchleho pohraničného zásahu vykonajú spoločne Čierna Hora a agentúra.

Úlohy a právomoci členov tímov

Spravidla sú tímy oprávnené plniť úlohy a vykonávať výkonné právomoci potrebné na kontrolu hraníc a návratové operácie. Tímy musia dodržiavať zákony a iné právne predpisy Čiernej Hory.

Tímy pôsobia len na území Čiernej Hory podľa pokynov a v prítomnosti príslušníkov pohraničnej stráže Čiernej Hory alebo iných príslušných zložiek Čiernej Hory. Čierna Hora môže vo výnimočných prípadoch opraviť členov tímu, aby konali v jej mene.

Ak je to vhodné, členovia tímu nosia svoje vlastné uniformy a majú na nich viditeľné osobné identifikačné údaje, pričom na rukáve majú modrú pásku so znakmi Európskej únie a agentúry. Majú pri sebe aj akreditačný doklad na účely jasnej identifikácie vnútroštátnymi orgánmi Čiernej Hory.

Členovia tímu môžu mať služobné zbrane, strelivo a výstroj povolené v súlade s vnútroštátnym právom ich vlastného štátu. Orgány Čiernej Hory vopred informujú agentúru o povolených služobných zbraniach, streľive a výstroji a o podmienkach ich použitia.

Členovia tímu sú oprávnení používať silu vrátane služobných zbraní, streľiva a výstroja so súhlasom ich vlastného štátu a orgánov Čiernej Hory za prítomnosti príslušníkov pohraničnej stráže Čiernej Hory alebo iných príslušných zložiek Čiernej Hory a v súlade s čiernohorskými právnymi predpismi. Orgány Čiernej Hory môžu členom tímu povoliť používanie sily aj v neprítomnosti príslušníkov jej pohraničnej stráže.

Čierna Hora môže členom tímu povoliť nahliadnuť do jej vnútroštátnych databáz, ak je to potrebné na plnenie operačných cieľov stanovených v operačnom pláne. Pred nasadením členov tímu orgány Čiernej Hory informujú agentúru o vnútroštátnych databázach, do ktorých možno nahliadnuť v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi Čiernej Hory o ochrane údajov.

Pozastavenie a ukončenie činnosti

Agentúra aj orgány Čiernej Hory môžu pozastaviť alebo ukončiť vykonávanie činnosti, ak sa domnievajú, že druhá strana nedodržiava ustanovenia dohody alebo operačného plánu.

Výsady a imunity členov tímu

Členovia tímu požívajú imunitu voči trestnej právomoci Čiernej Hory v súvislosti s akýmkoľvek konaním, ktorého sa dopustili v rámci plnenia služobných funkcií („v službe“), zatiaľ čo v súvislosti s konaním „mimo služby“ túto imunitu nemajú.

V operačnom pláne sa podrobne stanovujú činnosti, na ktoré sa vzťahuje imunita voči trestnej právomoci Čiernej Hory.

V prípade obvinenia člena tímu zo spáchania trestného činu výkonný riaditeľ agentúry príslušným súdnym orgánom Čiernej Hory pred začatím konania pred súdom potvrdí, či sa člen tímu daného konania dopustil v rámci plnenia služobných funkcií alebo nie. Výkonný riaditeľ agentúry prijme svoje rozhodnutie po dôkladnom zvážení všetkých tvrdení príslušného orgánu členského štátu, ktorý daného príslušníka pohraničnej stráže alebo iného

príslušného pracovníka nasadil, ako aj všetkých tvrdení príslušných orgánov Čiernej Hory. Potvrdenie výkonného riaditeľa agentúry je pre príslušné orgány Čiernej Hory záväzné.

Výsady priznané členom tímu a imunita členov tímu voči trestnej právomoci Čiernej Hory ich nevyníma zo súdnej právomoci domovského členského štátu.

Podobný režim sa uplatňuje na občianskoprávnu a správnu zodpovednosť členov tímu.

Členovia tímu môžu byť zbavení imunity voči trestnej, občianskoprávnej a správnej právomoci Čiernej Hory členským štátom, ktorý dotknutého príslušníka pohraničnej stráže alebo iného príslušného pracovníka nasadil. Takéto zbavenie imunity musí byť vždy výslovné.

Od členov tímu, ktorí sú v postavení svedkov, sa môže požadovať, aby poskytli svedeckú výpoveď v súlade s čiernohorskými procesnými ustanoveniami.

V dohode sa stanovuje mechanizmus zameraný na náhradu škôd. Mechanizmus náhrady škôd sa zakladá na článku 42 nariadenia (EÚ) 2016/1624 o európskej pohraničnej a pobrežnej strážii. Ak je škoda spôsobená členom tímu, ktorý je „v službe“, zodpovedá za ňu Čierna Hora. Ak škodu spôsobil člen tímu z participujúceho členského štátu, ktorý je „v službe“, a to hrubou nedbanlivosťou alebo úmyselným konaním, alebo ak bol čin spáchaný „mimo služby“, môže Čierna Hora prostredníctvom výkonného riaditeľa agentúry požiadať o to, aby náhradu škody uhradil dotknutý participujúci členský štát. Ak škodu spôsobil pracovník agentúry, môže Čierna Hora požadovať, aby náhradu škody uhradila agentúra.

Proti členom tímu nemožno prijať žiadne exekučné opatrenia okrem prípadu, keď sa proti nim začne občianskoprávne konanie, ktoré nesúvisí s ich služobnými funkciami.

Majetok členov tímu potrebný na plnenie ich služobných funkcií nemožno zaistiť. V občianskoprávných konaniach členovia tímu nepodliehajú žiadnym obmedzeniam osobnej slobody ani iným obmedzujúcim opatreniam.

Na členov tímu sa v súvislosti so službami, ktoré poskytujú agentúre, nevzťahujú predpisy o sociálnom zabezpečení, ktoré môžu platiť v Čiernej Hore. Zároveň sú oslobodení od akejkoľvek formy zdanenia v Čiernej Hore, pokiaľ ide o mzdy a požitky, ktoré im vypláca agentúra alebo ich členské štáty, ako aj o akýkoľvek príjem, ktorý dostanú mimo Čiernej Hory.

Orgány Čiernej Hory povolia vstup a výstup tovaru na osobné použitie členov tímu a v súvislosti s takýmto tovarom udelia výnimku z uplatňovania všetkých ciel, daní a súvisiacich poplatkov (okrem poplatkov za skladovanie, dopravu a podobné služby).

Osobná batožina členov tímu podlieha kontrole iba v prípadoch odôvodnených podozrení, že obsahuje tovar, ktorý nie je určený na osobnú potrebu členov tímu alebo tovar, ktorého dovoz alebo vývoz zakazuje zákon alebo podlieha predpisom Čiernej Hory o karanténe. Kontrola takejto osobnej batožiny sa vykonáva len v prítomnosti dotknutého člena či dotknutých členov tímu alebo povereného zástupcu agentúry.

Na dokumenty, korešpondenciu a majetok členov tímu sa vzťahuje nedotknuteľnosť s výnimkou exekučných opatrení.

Akreditačný doklad

Agentúra v spolupráci s Čiernou Horou vydáva členom tímu akreditačný doklad na účely ich identifikácie pri kontakte s orgánmi Čiernej Hory ako dôkaz o tom, že jeho držiteľ má právo plniť úlohy a vykonávať právomoci pridelené na základe tejto dohody a operačného plánu. Akreditačný doklad v spojení s platným cestovným dokladom umožňuje členovi tímu vstup Čiernej Hory bez toho, aby potreboval víza alebo vopred vydané povolenie.

Základné práva

Členovia tímu pri plnení svojich úloh a vykonávaní svojich právomocí plne rešpektujú základné práva a slobody, a to aj pokiaľ ide o prístup ku konaniam o azyle, ľudskú dôstojnosť a zákaz mučenia a neľudského alebo ponižujúceho zaobchádzania, právo na slobodu, zásadu zákazu vyhostenia alebo vrátenia (zásada non-refoulement) a zákaz hromadného vyhostenia, práva dieťaťa a právo na rešpektovanie súkromného a rodinného života. Nesmú svojvoľne diskriminovať osoby z akýchkoľvek dôvodov, napríklad z dôvodu pohlavia, rasy či etnického pôvodu, vierovyznania či presvedčenia, zdravotného postihnutia, veku, sexuálnej orientácie či rodovej identity. Akékoľvek opatrenia zasahujúce do týchto základných práv a slobôd musia byť primerané cieľom, ktoré takéto opatrenia sledujú, a rešpektovať podstatu týchto základných práv a slobôd.

Každá zmluvná strana musí mať zavedený mechanizmus na podávanie sťažností na riešenie údajných porušení základných práv, ktorých sa dopustili jej pracovníci. Agentúra zriadila mechanizmus na podávanie sťažností uvedený v článku 72 nariadenia (EÚ) 2016/1624 o európskej pohraničnej a pobrežnej stráž, a teda splňa túto povinnosť. Ak sa orgány Čiernej Hory nerozhodnú vytvoriť konkrétny mechanizmus, ktorého úlohou by bolo riešiť podané sťažnosti týkajúce sa tejto dohody, tieto sťažnosti by mohol riešiť ombudsman Čiernej Hory.

Spracovávanie osobných údajov

Osobné údaje spracovávajú členovia tímu, ak je to nevyhnutné na vykonávanie ich úloh alebo výkon ich právomocí, a to v súlade s pravidlami vzťahujúcimi sa na agentúru a na členské štáty EÚ. Spracúvanie osobných údajov orgánmi Čiernej Hory podlieha jej vnútroštátnym právnym predpisom.

Agentúra, participujúce členské štáty a orgány Čiernej Hory na konci výkonu každej činnosti vypracujú spoločnú správu o spracovávaní osobných údajov členmi tímu. Táto správa sa zašle pracovníkovi agentúry pre základné práva a úradníkovi pre ochranu údajov. Títo predložia správu výkonnému riaditeľovi agentúry.

Spory a výklad

Všetky otázky, ktoré vzniknú v súvislosti s uplatňovaním tejto dohody, preskúmajú spoločne príslušné orgány Čiernej Hory a zástupcovia agentúry, ktorí konzultujú s členským štátom alebo členskými štátmi, ktoré susedia s Čiernou Horou.

Ak nedôjde k urovnaniu, spory týkajúce sa výkladu alebo uplatňovania tejto dohody sa riešia výlučne rokovaním medzi Čiernou Horou a Európskou komisiou, ktorá konzultuje s každým členským štátom susediacim s Čiernou Horou.

Príslušné orgány zodpovedné za vykonávanie dohody

Príslušným orgánom zodpovedným za vykonávanie dohody je v Čiernej Hore ministerstvo vnútra. V prípade Európskej únie je to Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž.

Spoločné vyhlásenie

Obe zmluvné strany súhlasia s tým, že pokiaľ nebude k dispozícii potvrdenie výkonného riaditeľa agentúry, zdržia sa prijímania akýchkoľvek opatrení, ktoré by mohli ohroziť prípadné následné trestné stíhanie člena tímu príslušnými orgánmi hostiteľského štátu, vrátane aktívneho uľahčovania návratu člena dotknutého tímu z operačných priestorov európskej pohraničnej a pobrežnej stráže v Čiernej Hore do jeho/jej domovského členského štátu.

Návrh

ROZHODNUTIE RADY**o uzavretí Dohody o štatúte medzi Európskou úniou a Čiernou Horou o činnostiach vykonávaných Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž v Čiernej Hore**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 77 ods. 2 písm. b) a d) a článok 79 ods. 2 písm. c) v spojení s jej článkom 218 ods. 6 písm. a),

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

so zreteľom na súhlas Európskeho parlamentu²,

keďže:

- (1) V článku 54 ods. 4 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1624³ sa stanovuje, že ak sa plánuje nasadenie tímov európskej pohraničnej a pobrežnej stráže v tretej krajine pri činnostiach, pri ktorých budú mať členovia tímov výkonné právomoci, alebo ak si to vyžadujú iné činnosti v tretích krajinách, Únia uzatvorí s dotknutou treťou krajinou dohodu o štatúte. Dohoda o štatúte by mala zahŕňať všetky aspekty potrebné na vykonávanie činností.
- (2) V súlade s rozhodnutím Rady 2018/XXX z [...] bola [...] [...] podpísaná Dohoda o štatúte medzi Európskou úniou a Čiernou Horou o činnostiach vykonávaných Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž v Čiernej Hore (ďalej len „dohoda o štatúte“), s výhradou jej uzavretia k neskoršiemu dátumu.
- (3) Na základe dohody by tímy európskej pohraničnej a pobrežnej stráže mohli byť v súlade s operačným plánom okamžite nasadené na území Čiernej Hory a mohli by tak reagovať na súčasný posun v migračných tokoch smerom k pobrežnej trase či pomáhať pri riadení vonkajších hraníc a pri boji proti obchodovaniu s neregulárnymi migrantmi.
- (4) Toto rozhodnutie predstavuje vývoj ustanovení schengenského *acquis*, na ktorom sa Spojené kráľovstvo nezúčastňuje v súlade s rozhodnutím Rady 2000/365/ES⁴; Spojené kráľovstvo sa preto nezúčastňuje na prijatí tohto rozhodnutia, nie je ním viazané ani nepodlieha jeho uplatňovaniu.

² Ú. v. EÚ C , , s.

³ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1624 zo 14. septembra 2016 o európskej pohraničnej a pobrežnej stráž, ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/399 a ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 863/2007, nariadenie Rady (ES) č. 2007/2004 a rozhodnutie Rady 2005/267/ES (Ú. v. EÚ L 251, 16.9.2016, s. 1).

⁴ Rozhodnutie Rady 2000/365/ES z 29. mája 2000, ktoré sa týka požiadavky Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska zúčastňovať sa na niektorých ustanoveniach schengenského *acquis* (Ú. v. ES L 131, 1.6.2000, s. 43).

- (5) Toto rozhodnutie predstavuje vývoj ustanovení schengenského *acquis*, na ktorom sa Írsko nezúčastňuje v súlade s rozhodnutím Rady 2002/192/ES⁵; Írsko sa preto nezúčastňuje na prijatí tohto rozhodnutia, nie je ním viazané ani nepodlieha jeho uplatňovaniu.
- (6) V súlade s článkami 1 a 2 Protokolu č. 22 o postavení Dánska, ktorý je pripojený k Zmluve o Európskej únii a Zmluve o fungovaní Európskej únie, sa Dánsko nezúčastňuje na prijatí tohto rozhodnutia, nie je ním viazané ani nepodlieha jeho uplatňovaniu.
- (7) Dohoda o štatúte by sa preto mala schváliť v mene Európskej únie,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Týmto sa v mene Únie schvaľuje Dohoda o štatúte medzi Európskou úniou a Čiernou Horou o činnostiach vykonávaných Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž v Čiernej Hore.

Text dohody je pripojený k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Predseda Rady určí osobu splnomocnenú vykonať v mene Európskej únie oznámenie v súlade s článkom 12 ods. 2 dohody s cieľom vyjadriť súhlas Európskej únie s tým, že bude dohodou viazaná.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli

*Za Radu
predseda*

⁵ Rozhodnutie Rady 2002/192/ES z 28. februára 2002 o požiadavke Írska zúčastňovať sa na niektorých ustanoveniach schengenského *acquis* (Ú. v. ES L 64, 7.3.2002, s. 20).